

大清光緒卅二年

本館新開除禮拜外每日出報一
紙外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日本英法德美各國
惜工本從廉以待與英法
紙印各器單件並有各國
刊活字及各式花邊等延
西文大小均能印用精工
印字大小均能印用精工

第七千三百廿六號

叻報

(D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本)

印工各項由上海購到
寫各體文字現由上海
刊佈所有各項甚相宜
世道人心者亦須無
成文以及後始錄其
登錄更須寫真君來札
自願來稿登與不登
將原稿收回也本館

丙午五月三十日

Printed and Published by See Ewe Lay (三拜禮號一十月七年六零百九千一英大) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

鄂督密陳查辦南昌教案情形電稿

查汪令因傷致命情節據道府縣親見該令手書數紙均謂王安之逼令自刎一刀復有兩人執手用刀剪
連喉咽兩下等情現又向江令家屬索出江令手書一紙文云意是逼我自刎我怕痛不致死他有三
兩拉手腕一在頸上割有兩下皆大字又小字云痛二次方知加割兩次欲我死無對證等語前後語意均
同據中國作醫生查驗皆供據洗冤錄確係被人殺死並非自刎據美醫証書云整齊之橫傷在咽喉靠
喉結之處又一傷傷口參差不齊將喉結前面從中一直分開又云整齊之橫傷是用利器所割其餘之傷
非用利器又云第一傷用力輕第二傷用力重等語此係用刀自刎以後又被人用剪割傷之確據何則剪
利於刺不利於割故傷口參差不齊自刎故力輕人戮故力重也法官醫福庚具書押憑單云傷口係在頸
之中間桑核之上開作扁形約橫寬三寸係用利器所割無疑又云有第二傷口係直式與第一傷口作縱
橫亦係用利器所割此口亦可容指等語此係刀傷之後又受剪傷之確據也又云至於兩傷是否同時雖
非同時亦相距不多時耳此為直傷亦係在教堂所受之確據也兩洋醫皆謂係兩傷一橫傷一直傷惟美
醫則謂直傷較重既係橫直兩傷後傷又重是江令實死於加功不由於自刎確有可憑矣即前有自刎一
傷亦由王安之威逼所致惟當時汪令僕從茶房均被教堂攔阻不准入內究竟如何加功如何威逼外人
皆不得知此時欲尋証人非將教堂司事劉宗堯帶工艾老三僕人胡恩賜三人提案研訊不可且江令受
傷在劉宗堯房內其手書內既云他有三兩人拉手腕又屢提劉先生是劉宗堯尤為案內要証昨囑醫撫
電達滬道商之耶主教速送三人到南昌訊問並力認保護斷不刑訊耶主教意不敢交殊屬不解竊思傷
憑醫官案憑見証洋醫既斷為兩傷後傷較重然則後傷是何人所為前傷因何事起豈不憑証人何從定
案查法官醫驗傷憑單係法參督臨時始行交出故當日劉艾胡三人到省未能細問今既據有法官醫
憑單自應傳案實証 未完

諭旨恭錄

○閏四月二十五日奉 旨左翼監督著溥傳去右翼監督著多立布去欽此○二十
九日奉 旨三姓副都統著崑源補授欽此○三十日內閣抄奉 上諭甘肅甯夏府知府員缺著趙惟熙
補授欽此

英德感情專電

○十六日德京發來專電云日前英京外部侍郎在於下議院中對眾宣論之詞
德京留心政界中人聞之大為感動蓋緣該侍郎所言各節均欲保存大局之和平惟是當時該侍郎宣論
之中曾有言及現在英國所與各國之邦交大有堅定不搖之概云

俄事專電

○十六日德京發來專電云俄京度支大臣經將西本年進支之數詳加核算統計對
除以外不敷之款仍有一百三十兆羅卜之多據言昔年俄日之役該政府核定戰費殊有錯悞之處實則
按照核定之款較之厥後支數尚須加增二百兆羅卜方能足用云 同日德京專電云俄京下議院經已
議定准撥十五兆羅卜以充賑恤西歐境內飢民之用云 同日德京專電云俄國環繞員加爾湖之渡湖
車路猝被湖畔嶺上之巨石從高墮下正壓車軌致令火車不能往來是以現在仍用輪船過渡云 同日
英京來電云俄京政府請貸外債五百萬金磅以充賑恤西歐境內飢民之用下議院集議弗從批准開貸
外債五十萬金磅其餘不敷之額當將支費裁減以補之云 十八日英京來電云俄京有人以該國政事
情形詢諸京畿提督直里波夫該提督答稱現在新設之議院中人已反對政府黨人唆弄宛欲擾亂治
安第以本提督之意規之懸料俄皇斷不能聽其為所欲為而置之不問耳至于俄皇欲由議員中選舉全
班廷臣一節本提督深表同情祇防此舉致釀危機亦未可定然而現在在事勢雖屬如此而本提督默俄
皇之意是必從速平定內訌云

美國派船防亂專電

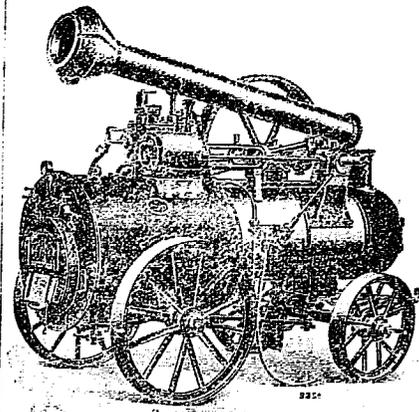
○十六日德京發來專電云美廷定議特派小兵輪十艘馳赴美洲海智之
怒孟我自主小國以壓該處人民之亂萌云

法增戰艦電音

○十六日英京發來電音云法京海軍大臣在於議院中當眾宣佈現在該政府
定于西本年底增製鐵甲戰船六艘以及潛水之水雷船云

新到影相乾片藥料行發
 賜函來問價錢做號樂為答覆此佈
 光緒三十一年六月初十日

白告客發器機車機種各



啟者茲本行承英國馳名VVO威實基酒廠着在本坡獨行代

白告行洋打士里加麥



凡此酒中諸君欲購者請向本行或各酒店探購此酒

英一千九百零五年五月十五號 麥加里士打洋行謹啟

酒藥功補樹鐵鷄金

請認此標為記



大英一千九百零四年十月廿九號

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其蘊兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治腸瘻難學之疾婦人飲之能溫和子宮發肥體示無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

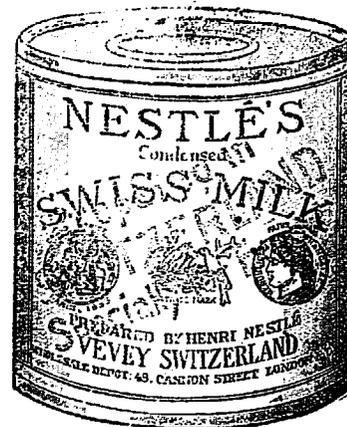
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款暗紙平價發行代寄各埠依期無誤 富商
 星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啟

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛奶其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛奶無能與匹此標之牛奶收藏雖久質地依舊堅

此項牛奶含奶精最多

Nestlé's



價廉物美為市上之冠

Milk

疑非不雙獲確與他家不同諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨探購可也此佈 一千九百零四年十月廿二號 利直喃有限公司啟

虎戲到叻 ○啟者本班各項食獸及虎戲乃係天下第一大班新招名優三十名所畜各種馬 虎 豹 象 熊 猴 狗皆能演
劇并有圓圈環走脚車之絕技今已定西一千九百零六年本月十四號禮拜六夜在小坡瓊州會館對面草埔開演每拜三拜六下午四點鐘
開演以便童子來觀椅位均收半價茲將各號椅位價目列下
官位六椅十五元 官位每椅銀三元 一號位收銀二元 二號收銀一元 板位每蓋布銀五角 板位每收三角
大英一千九百零六年七月十一號 代理人羅勿勝謹啟

以和為貴 ○曠觀吾華人於東西洋經商者已七百餘萬人矣論其經商則偏乎諸國之盛推之商會則居乎諸國之後何也蓋諸國
有僑商者則各有商會以保商務而吾 國家向無保商之定章致吾同胞人心散渙未能聯絡商會以保其商誠可痛也上年 聖朝百政更
新仿立憲制欽差商務大臣張弼士來叻考察商務可見 宸衷保惠僑商之至意深矣况張公忠盡勤勞潔已重義慨捐鉅款以為倡建商會
之基礎一時同胞歡聲載道莫不誦張公之善舉公將返國復 命時臨行尤諄諄委於吳守贊勳商會以期永遠之規模公於吳可謂得人
矣蓋吳出身茂才職銜知府署理領事又兼富商大郎登高一呼則眾山皆應易於贊成或謂商會以來吾閩粵諸商欣然於吳者不可謂
不盛吳陳之推舉總理者亦不可謂不宜吳陳之踴躍承任者猶可謂秉心公正自此商會之興敗商會之榮辱臨大難而決大事皆賴吳陳平
章之主不特吾僑商翹首而瞻即吾內 廷俱俯念而盼成效者也昨閱報章藉知吳陳反睦各相毀謗等事嗟乎開會未幾公益未見先有吳
陳之衝突能不令人愀然悵然痛也殊不知吳陳將欲以同胞之商會演兩人之敵局乎或以同胞之兄弟輔爾兩人之楚漢乎不然何
學蘭相如之忍私仇以挽大局范大夫之避文種知不同事退以成名者哉持平議而斷曰吳有守舊之風元老自尊緩於策機陳有維新之化
秉性剛愎急於當務故主義相反而至激成衝突吳之黨說陳非陳之黨說吳非議紛紛莫衷一是僕等忝在會友因思吳陳不和能無
關懷於心誠以吳陳一日不和則吾商會一日不安一日不安必致商會瓦解解商會無以兩人之總理為千古之罪人無為潛龍之騰空見首
故不得不剖詞直告登於報章以勸吳陳唯願吳陳無以一時之私憤終致壞於商會無以兩人之總理為千古之罪人無為潛龍之騰空見首
而不可見尾無為潛龍之騰空見首而不可見尾無為潛龍之騰空見首而不可見尾無為潛龍之騰空見首而不可見尾無為潛龍之騰空見首而不可見尾
古人之降心議和以固大局不虧庶幾無負推舉此誠大丈夫之所為而亦吾等之所深望者也暨求諸協理議員當贊和議免致局勢決裂商
會幸甚而協理議員亦與有榮焉 光緒三十二年五月十八日 中華商會友鐵柱街德發號陳金順葉國庭楊碧梧敬勸

駁陳雲秋告退商會總理緣由

總滙報總理陳君雲秋函辭商會總理一席詞音謙和不勝緬佩正擬聚議留協持大局而總滙報已大書其告退緣由諸多責備與原函如
出兩入其滿腹牢騷之氣溢於字裏行間且復授意該報推波助瀾力攻商會不肯擔任戒烟之責以自違其私智而歸咎於老夫一人夫
嘔大笑曰吾過矣吾過矣吾以古愚之直忝膺主席之位與雲秋共任會務時濠水淵之戒屢與眾協理員細心討論以補吾拙數月以來規
模粗具而於商務本題之實際向未有所發揮大負眾委任又不能遍求協理諸員盡如雲秋之意令出一味隱忍聽其造謠生事為雲秋
所責也宜哉雖然雲秋但知責人不知責己動挾私嫌不明公理此則萬萬不能為雲秋恕也老夫若猶是令出無違其造謠生事為雲秋
以致方成之會敢於崇朝未竟之志餒於一人是於主席未盡職其為能已於言即商會草創之初百端待理何者宜先何者宜後何者宜緩
以疾行未宜先議無獨尊之新輪軸御若背道以奔馳鮮有不覆者商會今日之現象亦猶是也况會員為眾商之代表總理即代表之領袖有從
眾從長之計議無獨尊之威權協理以為可總理不得而否之協理以為否總理不得而可之假假協理而可之否否各半總理將從其可乎抑
從其否乎從其可則否者無異詞者矣今其言曰否則欲行勤多窒礙嗚呼斯言也是雲秋自行寫照以為告退緣由全篇之主腦何等
光明老夫忝與同事知其善結團體善謀公益積羞成怨怨成怒怒愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚
及至欲專而究不得專欲行而終不可行於是益羞成怨怨成怒怒愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚愈甚
須耗費得可以暢所欲言吠影吠聲驚愚駭俗以致眾情被其所惑怨我怒我辱我使我復復復復復復復復復復復復復復復復復復復復
孫劉二君可以感彼之情必怪老夫之謬以致眾情被其所惑怨我怒我辱我使我復復復復復復復復復復復復復復復復復復復復復復復復
在緣由誠老夫之心也其後雖改司理為坐辦不過習見未除欲與內地商會同其名目究未見與坐辦明在議員之列亦未見與司理
為司理眾所共知也其後雖改司理為坐辦不過習見未除欲與內地商會同其名目究未見與坐辦明在議員之列亦未見與司理
權限有何定章此等小節協理諸員多不在意而雲秋亦未嘗提及今竟登諸報牘而謂坐辦之權反在總理之上不知果何所據而云然也此
宜申辯者一會中出單收捐原定章程却未聲明誰是簽號非有所關也初意商家收賬之例行之何須再為簽號哉故當開辦伊始各會員踴躍
樂捐以資置備器物兆兩既司其事急於購辦即不出已名以收捐各員諒無不交之理即出已名以收捐兆兩亦無不合之處乃雲秋云被人

誠信交孚 ○承年保壽貴公司台照 邇日辱承貴公司交下銀籍一紙註銀二萬元係賠償先舍弟山河向貴公司購買保壽之款
接領之餘益增傷感保壽者原欲保其長壽也詎料去年間買保催交保費三期遽爾棄逝斯時料理殯殮事務何暇計及他事厥後諸務清楚
始將該書憑一紙報呈即蒙 貴公司交孚以信竟無延緩察驗各事隨將賠款如數交到似此誠為保壽第一快便之公司也足見 貴公
司理事人胸有成竹慷慨為懷弟非特感情已也更當竭力梓引 諸商翁戚友欲購保壽者咸向 貴公司購買併祝 貴公司財源廣進利澤
咸歸是則弟之所厚望焉耳謹此道謝並請 鴻安 光緒三十二年五月十八日 愚弟許山治謹啟

大減價 ○公明英加力自補藥酒 大罇二元二角半 小罇一元二角半 ○麥芽魚肝油膏大罇一元八角 小罇一元一角
西一千九百零五年十二月一號

新嘉坡孟嘉大藥房分局在小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號零三 總局土庫街門牌十四號發售

續紀樂捐承春學堂經費芳名册 ○花翎候選道林秉祥翁捐銀一百元 報効商民鄭譽錦翁捐銀五千兩伸銀六千八百四十元
藍翎同知鄭壽山請命嚴慈捐銀一千元 藍翎同知陳炳輝翁捐銀一百元 都司銜孫逢源翁捐銀一百元 五品軍功鄭鴻標翁捐
銀一百元 州同銜李鴻星翁捐六十元 同知銜鄭青雲翁捐題助銀五十元 職員鄭瑞元翁捐助銀五十元 職員陳友詠翁捐助銀
二十元正 同知銜陳振忠捐銀一十元 光緒三十二年五月十三日 鄭安邦 李自華全啟

承頂聲明 ○茲者呷埠街場街門牌一百零四號全美號荷蘭水各色美酒生理乃係李金岩開創請到龍天筆兄在舖管理生意買
賣之職今將全盤生理來去賬項與龍天筆自己另行開張準五月十五日交易但全美店有與別埠各 寶號來往賬項皆項借項等準五
月十五日以前移玉請到做店查對明白嗣後所有欠各家賬項者均歸龍天筆清還各號有欠做號者均歸龍天筆收討與李金岩無涉特此
佈聞 光緒三十二年五月十三日 呷埠全美李金岩謹啟

功伴大造 ○蘇門得立島有卑名沙嘩倫都埠內有煤礦名暗啤連工長中有名夏文者宿將也亞齊之役効力疆場者五載矣常將
往事向人重提內有一節可新耳目者敬為閱報 諸君述之據云 者向某在亞齊身當前敵露宿風餐歷有年所日積月累感受該處山
嵐瘴氣因之寒熱往來時發時止牽連肝部百病叢生惡夢頻盈每於夢中驚醒不寒而慄後得韋廉士大醫生紅色補丸之力而反危為安致
有今日之平安無恙耳再有叩其原委者據云 當其病之發也其証候與別症無異不外食不消化頭痛胃減肝經不職常覺頭昏眼花風迷
失語面色黃瘦晚上汗流不止雖百方求治而藥不効靈六個月前偶閱某報藉知韋廉士大醫生紅色補丸之功用果始行試服僅服了第一
瓶便見有驗蓋往常胃不納粟隨食隨吐至此則食後舒暢無反胃嘔吐之患而頭亦不痛也是以連服無間直至十足全愈而後已矣自從愈
後以至於今種病全無云云 夏文之恙乃瘴厲侵血也百病多因血虛有邪所致此丸為補血之聖品為古今未有之良藥故能獨奏奇功如
此神速本藥局接到各處來函甚夥均稱此丸力能立愈一切 肝病 積滯 癱瘓 腳氣 風濕骨痛 皮膚血毒 氣血兩虧 先天不
足 婦女經期各患 各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生總藥局採買亦可 每一罇價銀一元二角半
每六罇價銀七元 不論遠近一律不取郵費 凡有 操勞過度 酒色傷身并感受烟瘴者服之尤為取効如神萬無一失
新嘉坡海邊第一度吊橋脚韋廉士大醫生告白

棧房招賃 ○啟者敝有店兩間坐落嗎珍律門牌第三號及第四號附近港坵合作棧房之用 諸君有欲租賃者請到墊邦路頭門
牌一百零一號綿美號內與宋基全面議便得租價甚廉此佈 光緒三十二年閏四月廿一日 宋基全謹啟

招人承充建屋告白 ○啟者茲欲招人投票在于吉靈實得力掃夫于拿律及勿基角頭承充再建店屋二十二間欲取票筒及欲知
詳細者請到禮佛基門牌第一號本繪圖師之寫字樓查詢便悉此佈 光緒三十二年閏四月廿九日 繪圖師淡連申及勝蜜全啟

白告戲影電 啟者茲因本班自到本坡開演以來屢蒙中西士商光顧十
分加獎甚感隆情是以本班無不竭力搬演時換新劇以娛
士商雅意然而本班之標語一門前搭小高棚近因
樂三等之記號已升有他班仿效是以本班細心辨認本
班電影戲者當于未購位之前是必細心辨認本
月廿一日日本電影戲之名號方免錯誤此佈 光緒三十二年閏四月
是荷 丙午閏四月初一日 恒春公司賬房謹啟

辱官掠米 ○金華土產之米向數本地民食夫歲因收成甚歉邇又屆青黃不接之際故米糧殊形短絀雖由米業各商赴省購辦按批運金奈適杭垣肇事查禁出境以致米源頓絕民心惶惶強悍之民屢與米舖為難均經官紳竭力解散去月十七日上午忽有悍民數百人向新屋莊富戶洪天吉家強欲糴米洪見人眾勢甚洶洶閉門力拒一面遣人赴縣告急時已聚至千餘人之多地痞等又從旁附和以石擲擊當奉府尊派委警察局員張靜波二尹到場彈壓既由縣主張中伯大令與城汛等馳至其時張二尹已被悍民扭毆倒臥街心奄奄一息傷勢甚重衣冠全行扯毀狼狽不堪眾猶拋擲磚石田中棍住其膝倒拖至岸爭相擗毆正在危急時幸張大令飛步而至囑令親兵拘拿眾始懼而吳更驚亂竄入水田馬蹶而墜眾即擁上於石田中棍住其膝倒拖至岸爭相擗毆正在危急時幸張大令飛步而至囑令親兵拘拿眾始懼而釋手然吳已鱗傷遍體矣張大令大怒飭兵役執獲為首逞兇毆官滋事之痞棍五名就該處設坐訊問尚猶狡辯令按名鞭背答警各千餘下眾方畏懼奔逃旋將五痞棍帶回縣署收押稟明大憲從嚴懲辦以儆將來張二尹及吳弁分別昇回醫治不識能無性命之憂否餘如兵役等雖亦受傷尚不甚重未計及也

安徽亂警 ○安徽霍山縣逃犯張正金近日糾眾豎旗仇教皖撫據天主堂費總司鐸面稱即派馬隊一起步隊一旗星夜馳往彈壓已於閏月二十七日清晨拔隊詎該軍甫抵境又於次早接據六安州熊飛稟謂張正金現集黨類甚眾胆敢在漫水河一帶將教民李萬生家內器具什物槍毀一空並波及李寶成等數家恐於教堂大有影響即行舉鄉團藉資抵禦奈張非若從前匿蹤藏迹可比極力拒捕餘黨愈集愈多實有岌岌可危之勢業派駐防軍官撥兵保護教士教堂總辦兵力單薄不敷分佈皖撫因所派巡防新軍昨始起程不再添撥批飭該縣營營合力剿辦並隨時呈報佈置情形云

韓人排日 ○韓國人士日來謀復主權之聲勢異常蔓延各處居民多憤日人之專制咸有蠢蠢欲動之象日前洪州之義軍雖為日人蕩平然各地排日風潮較前益盛全羅江原兩道尤為猖獗就中如泰仁蔚珍成川忠州光州泰仁各處民黨之勢極大成忠蔚珍兩郡衙已被攻破大有進攻江陵之勢淳昌泰仁二處有黨魁名崔益源者亦已攻破府城與洪州敗走之倡義大將閔宗植互通聲氣羅州亦被攻陷陽長城現為民黨之集地光州附近之日人已紛紛逃往他處避兵旅居洪州之華人因駐韓領事馬廷亮預知照日本統監府使之保護故得無恙刻下日本駐屯軍已派大兵及驅逐艦前往進剿日人雖得韓恐未易治也

聘女工師 ○美國紐約省伊的加電云抗尼魯大學堂有學生那拉賓烈徐氏乃該大學女子初領工程學學位者也頃接中國政府文書聘為中國工程師使與國內他員協力辦理開設全國鐵路實烈徐氏頃又被舉為美國工程會之總理蓋自有美國以來以女子而得舉為斯席者實氏其第一人也

日設稅關 ○東京專函云日本擬將大連開為自由貿易港與中國之稅關有密接之關係故須參考中國政府之意向日本山座政務局長福島陸軍少將此次赴華即開此事並查設立稅關之法聞已決定於日本租借地境內之瓦房店設立稅關或云設於大連由日本帝國監督之下大約後說為確云

假差繫獄 ○昨報閩人黃佳胃差勒賄為四百八十五號某暗差所控一案茲悉十八日經太守提訊以黃佳所犯胃差勒賄分為二罪判其胃差罰禁一閱月判其勒賄亦罰禁一閱月嗣太守恩施逾格以兩罪并行罰罰禁監一閱月完案

攔雞繫獄 ○閩人林登光向在浮羅烏敏充當工頭於初六日緣事來坡至十六日始行返寓歸至家察其所察之德禽均不知飛向何處嗣訪諸鄰右諸人知係為其伴陳亞六所竊販者林怒即呼六百四十一號巡差拘控在案昨經太守提訊判陳罰禁一閱月

搜烟與訟 ○聞有粵人梁亞坤於十六日午後一點鐘至瓊州會館前送其嫂欲下一小舟開赴於往吉龍之某輪船適有一百四十七號之烟公司巡丁棍梁搜索懷中得有鴉片膏三兩遂即指為私烟擬欲拘向捕房而去嗣梁多費唇舌該巡丁索其賄賂五十元可能免執梁以索賄太鉅不能給償卒與訂定賂銀三十二元該款即由五十一號之二書差所收後梁情有不甘即赴烟公司報訴時該公司廉得其情即飭梁向府署報故昨將該巡丁及二書差統逮於案現尚未經官提訊也

商會廣告 ○啟者本月二十二日 欽差考察政治大臣戴端乘德郵船過坡暫駐東陵李振裕花園為行轅茲特登報通知我華紳商務於是日各店戶懸燈結彩并具禮服親赴官碼頭迎接以表歡迎如有欲到行轅晉謁者定於二十一日上午以前開具名單送由本商會轉致孫領事可也此佈 光緒三十二年五月十九日 新嘉坡中華商務總會謹啟

招租行棧告白 ○啟者玆有行棧多樣招人租賃 一棧房數間坐落附近安申路現在可出稅 二房棧三間坐落附近浮羅西貢之嗎卯律邊門牌第七號之二樓地大四千一百九十三丁方英尺前由巴智申西疊洋行租賃經已修整今則隨便出稅 三棧房二間坐落附近芳林基之飛沙賃得力門牌第三十一號及三十二號之二樓地大四千四百三十三丁方英尺棧中異常明亮甚合揀擇之事每月取稅四十五元 諸君有欲租賃者請各 玉臨冥真里律門牌第七號零C佛里沙及甘明本土庫面商可也此佈 光緒三十三年六月廿七日 六十一 峇的里律門牌七號零C佛里沙及甘明全啟

詰責則轉詰諸兆南語過激昂遂生嫌隙兆南其受制於人退辭坐辦不為無見旋經雲秋致書勸留又傳單集議亦表同情并增補章程嗣後收捐之單均由正副總理簽號仍蓋商會正印方得為準事隔月餘並無異議今雲秋乃登報章以為不能糾正誠不知如何而後謂之糾正乎此宜申辯者二 淇漳山驗疫禁疫英官特舉閩粵紳商劉金榜林秉祥邱雁賓梁敏修黃金炎湯湘霖林通祥級金羅加立諸君為專員授以察弊之權為改良計也各員奉委之後親到該山察勘歸途坡眾謂弊端不一當俟查明詳細然後稟請英官當能邀其允准也維時商會正在鋪整尚未開會忽接孫領事函囑傳議獻策之意以便乘機照會英官而雲秋奉命唯謹立即傳單翌日開議及觀總匯報已將領事原函刊錄加以按語中有不知商會為何而設之句肆口譏彈會中同人稔知該報顛倒是非多屬狂瞽之言有向雲秋而指駁之曰商會為商務而設豈為淇漳山而設汝為該報總理人其執筆有不通不合之處例得而糾正之豈有領事來函之日即為該報責備之日乎況淇漳山本有專員勸之可也責之亦可也商會未開勸之可也責之不可也老夫以其持論嚴正亦甚聽之雲秋曰主筆未知其詳率爾刊錄請勿為怪至於淇漳山專員原不足責聽之可也未幾會員畢集領事重申函意眾會紛紛其說無所取裁中有一員宣言於眾曰領事可乎側聞我領事固曾躬親察勸是必更有所把握自應將其弊端錄示大眾俾好參酌較得法非英官許以特別之權不能擅往雖欲獻策其可得乎側聞我領事固曾躬親察勸員復辯之曰領事曾往察勸而未有到議不若俟其細查明白或坡中有人有曾親歷其境而知其弊者當必請其錄報領事不尤愈於捕風捉影之專員多屬商會中人惜本日未敢議不若俟其細查明白或坡中有人有曾親歷其境而知其弊者當必請其錄報領事不尤愈於捕風捉影何而會漳山有孟加里差因圖姦不遂之案初由保黎司判禁四閱月後該差翻控臬憲照供研鞫開釋無事坡眾大譁即有私印禁在情形也無局出示勸諭華人毋得仇視孟加里人滋生事端致干罪戾至淇漳山驗疫舊法當俟稟求政府從速改良等情商會接閱之後以其事關危急承參事局之意亦即刊佈報章以解華人之惑復具公稟懇請從速改良老夫首先簽號雲秋兆南亦隨同簽號悉照英例辦法有律師可證有案牘可查非老夫所敢擅專也嗣經華民政務司於閏四月十八日備保長局議事之期願謂各員紳曰商會所遞之稟已奉 督憲核准豁免形也今雲秋登報謂老夫於淇漳山事大加反對而伊不能糾正豈非謬妄之尤者乎此宜申辯者三 商會門丁係黃君金炎所薦初未聞其乃與協議員議定出報聲明此正維持商會不為同流合污之舉動而與上文所謂華公敢者毫無干涉也雲秋意即未合亦不宜過於偏執會亦思華民政務司有提議此問題者乎否則老夫何愛於門下而甘與同事登報章以為反對當有識者所共諒也此宜申辯者四 南洋視大定然後向之所謂反對者乎否則老夫何愛於門下而甘與同事登報章以為反對當有識者所共諒也此宜申辯者四 南洋視學劉委員由巴城到叻雲秋欲開歡迎而商之老夫因不欲在座雲秋稱此等筵宴宜就各會員攤派不應在公款開銷持論甚正遂作定議及商會大局而雲秋必以老夫為正總理即為正主人彼為副總理即為副主人豈協議諸員遂不得謂之主人乎以數十主人而迎一嘉賓猶以為不歡而必加以惡迎之名目以自揚其醜支離可笑莫此為甚此宜申辯者五 總之以上五則無論是非均係商會之事且多雲秋與老夫及兆南之事與商務題旨無一毫之關切乃竟登諸報章互相攻訐已大負眾商推舉之至意已大失會中人員之體統誰為屬階諒諸君必有以評定之矣向使老夫果有不是之處雲秋儘可在會中正言規戒不聽傳諸協理不聽傳諸議員又不聽傳諸諸眾播諸報章方盡朋友切磋之誼老夫方且感激之不暇何敢再為饒舌哉今雲秋已允留總理之位矣前嫌盡可解釋矣而本坡及外埠熱誠諸公多有未知底蘊函電交馳來相勸勉且示種種辦法良深感佩惟文字細故無關榮辱以正語責吾者吾敬之愛之以正人待之以併俟語輕薄語責吾者吾聽之受之以併優輕薄語子目之至於因此小嫌大起風波同是中華華族同是作客異邦而乃自相踐踏自相傾陷老夫不忍也繼自今尤望會中諸員互相規勸力圖進步會章有未週密者則增而補之意氣有未洽融者則調而和之須知商會者乃千百人之總會員不得據為己有也怨者錫芥芥之嫌所願同德同心莫收桑榆之效此則老夫引以為自勸並以勸諸同人也

光緒三十一年五月十六日

新嘉坡中華商務總會總理吳壽珍謹啟

開辦醫院分局廣告

○公啟者本院為推廣善緣利濟貧病擇地添設分局經租定丹戎巴葛之清端實得力門牌十一號定於本月十九日開辦專以贈醫施藥為事所有一切章程悉照本院規條辦理從此彼處貧病得以就近求診不致跋涉長途將見春台共登同胞獲庇無窮矣惟是本院目下預算出入亦僅敷支然經費必須寬籌善舉方能持久眾議俟開後在本坡勸募一次為目下籌久遠之計畫更為將來再行推廣之預備實則為同旅謀衛生又為富商種福田眾善俱備想諸善長所樂為今特刊登數言佈告同志求解餘囊濟我僑氓非特個人之感戴亦為保種所以強國於大局不無小補云爾此佈 光緒三十二年五月十六日 同濟醫院謹啟